



پیشرو

ئورگانی سازمانی کوردستانی حیزبی کومونیستی ایران - گومله

ترجمه فارسی ضمیمه ۱، پیشروکردی شماره ۱۵۰ (آذرماه ۶۳، ۲۴۰۸ مبر ۸۴)

حزب دمکرات:

سوسیالیسم یا سرمایه‌داری؟

بحث کوتاهی درباره:

”بحث کوتاهی درباره سوسیالیسم“

مقدمه شفیعی

آزادی. برابری. حکومت کارگری



پیشرو

نورگانی سازمانی کودستانی حیزب کمونیستی ایران - کونمه له

ترجمه فارسی خمسه ۱، بیش روکردی شماره ۱۵۰ (۳۱ دی ۱۳۵۲ مدر ۸۴)

حزب دمکرات: سوسیالیسم یا سرمایه داری؟

بحث کوتاهی درباره:

”بحث کوتاهی درباره سوسیالیسم“

جدهز شفیعی

آزادی، برابری، حکومت کارگری



پیشرو

نورگانی - آزمانی کودستانی حینبی کومونیستی ایران - کوممله

۱۵ نماده ۳۰ سرما و مزی ۱۲۶۲ (۲۱ دسامبر ۱۹۸۴) شدن

حینبی دیموکرات: سوسیالیزم یا نه رهایه داری؟

کورنه باسیلک له سه ز:

”کورنه باسیلک له سه ز سوسیالیسم“

جه عذریه خدیسم

ئازادی، بدرابه‌ری، حکومه‌تی کارگه‌ری

مقدمه

زمستان سال گذشته حزب دمکرات کردستان ایران جزوی ای تحت عنوان "بحث کوتاهی درباره سوسیالیسم" منتشر کرد . این جزوی در کنگره ششم تصویب شد و بصورت یک سند رسمی حزب دمکرات درآمد . تا روپود جزوی "بحث کوتاهی درباره سوسیالیسم" از ابتدای تا به آخر طوری با فته شده است تا وانمود کند و بقولاند که گویا در کردستان طبقه کارگر - بمثاله یک طبقه مستقل که منافع و مصالح وی تفاوت اساسی با منافع و مصالح بورژوازی دارد و تضادی عمیق و گسترده و آشتی ناپذیر آنها را از هم جدا می کند- وجود ندارد ؛ مبارزه مستقل طبقه کارگر در راه دموکراسی و سوسیالیسم مفهومی ندارد و بویژه کارگران و زحمتکشاں کردستان نیازی ندارند به اینکه در حزب طبقاتی خود گردهم آیند، انقلاب کنند و برای حکومت کارگری بکوشند . "بحث کوتاه" این وظیفه را بر عهده دارد که مانع از اراده کارگران و زحمتکشاں کردستان برای مبارزه مستقل - مستقل از هر دسته و گروه بورژوازی و خرده بورژوازی - در راه دموکراسی و سوسیالیسم شده، آنها را فریب دهد و در یک انتظار بی پایان آنان را به بند بکشد . "بحث کوتاهی درباره سوسیالیسم" درواقع بحثی طولانی است برای قبولاندن این مطلب که سوسیالیسم برای کارگران و زحمتکشاں کردستان نه ممکن است و نه ضروری ، "بحث کوتاه" برای رسیدن به این اهداف ابتدا خود را

مخالف با نظام سرمايهداری و خواهان سوسیالیسم قلمداد می کند تا همه را مطمئن کند که؛ زحمتکشان کردستان بعلت عقب ماندگی کردستان نمیتوانند به سوسیالیسم برسند و گرنه حزب دمکرات خود " طرفدار بسیار پیگیر سوسیالیسم است " .

جزوه پس از این اطمینان خاطر دادن، شروع به انکار واقعیات جامعه کردستان می کند، آن واقعیاتی که زمینه مادی سوسیالیسم را تشکیل میدهد؛ انکار سرمايهداری بودن کردستان، انکار وجود کارگران بعنوان یک طبقه مستقل، انکار مبارزه طبقاتی و دست آخ رحواله کردن سوسیالیسم به آیندهای بسیار نا معلوم و درواقع به ابد .

آنگاه " بحث کوتاه " با نفی و تحریف دیکتا توری پرولتا ریا وفاداری خود را به نظام سرمايهداری مجدد اعلام می کند .

" بحث کوتاه " سپس از یک طرف با قلمداد کردن امپریالیسم شوروی بعنوان یک کشور سوسیالیستی میخواهد سوسیالیسم را در نظر کارگران و زحمتکشان رشت جلوه دهد و از طرفی دیگر با ابراز چند انتقاد لیبرالی از دولت شوروی و تجلیل از حزب " کمونیست " فرانسه و سوسیالیسم دمکراتیک، فاصله گرفتن خود را از بها صلح " اردوگاه سوسیالیسم " و سرازیر شدن بسوی سوسیال دموکراسی روپا و بطور کلی بطرف غرب را اعلام نماید .

جایگاه " بحث کوتاه " در مبارزه طبقاتی موجود در کردستان

" بحث کوتاه " در آغاز بدرستی می گوید: حزب دمکرات کردستان ایران، حزبی " مارکسیست " یا " مارکسیست - لینینیست " یا " کمونیست " و بطور کلی " حزب طبقه کارگر " نیست . بنا براین بینیم حزب دمکرات با محبت کردن از سوسیالیسم چه هدفی را دنبال می کند ؟ :

" این حزب میخواهد جنبش خلق کرد را رهبری کند، اگر حزبی کا ملا ناسیونالیستی و " ملی " باشد، یعنی تنها حل مسئله ملی را

در نظر داشته باشد، نتیجه‌اش این خواهد بود که از یک طرف معضلات اجتماعی را همچنان لاینحل باقی می‌گذارد و بدین ترتیب بدست آوردن حقوق ملی امری بی حاصل خواهد بود؛ از طرفی دیگر از آنجا نیکه به حال نمیتوان معضلات را به فرا موشی سپرد، لاجرم حزب دیگری بوجود خواهد آمد که بر حل این معضلات تکیه می‌کند و بدین ترتیب بخش بزرگی از زحمتکشان کردستان را بسوی خود جای می‌کند.^۱ (تاکید از ماست)

در اینجا ما وارد این بحث نمی‌شویم که بیان مطلب فوق تهی کردن سوسیالیسم از هرگونه مضمون سیاسی، اقتصادی و فرهنگی است، بلکه این نکته را برجسته می‌کنیم که "بحث کوتاه" با صحبت از سوسیالیسم میخواهد مانع از صفتندی طبقاتی کارگران، استقلال آنان و گرددامدن به دور حزب خودشان - حزب طبقه کارگر - بشود، حزب دمکرات اگرچه "حزب طبقه کارگر نیست"، اما بخوبی میداند که کارگران و زحمتکشان کردستان مخالف وضع موجودند، از زندگی مشقت‌بار کنونی شان، از بیکاری، گرانی، بنداشتن مسکن و بهداشت و درمان، محروم بودن از هر نوع حقوق انسانی و ... به تنگ آمده‌اند^۲. همچنین حزب دمکرات میداند که چنین شرایطی کارگران و زحمتکشان را هرچه بیشتر بسوی حزب خودشان - حزب طبقه کارگر - می‌کشاند، بسوی حزبی که پیشاهنگ و حافظ منافع حال و آینده آنها بوده و مبارزه آنان را برای دموکراسی و سوسیالیسم علیه بورژوازی، در هر شکل و هر لباسی، رهبری می‌کند، بنا بر این بخارط اینکه مبادا چنین حزبی موجودیت یابد و بر معضلات اجتماعی تکیه کند) و نه تنها معضلات اجتماعی بلکه منشا تما می‌مشقات و بدیختی کارگران و زحمتکشان) و "بدین ترتیب بخش بزرگی از زحمتکشان کردستان را بسوی خود جلب کند"، و آنها را

علیه حاکمیت سرما به و سرما یهدا ران بشوراند و مبارزه آنان را در راه رسیدن به سوسیالیسم رهبری کند، حزب دمکرات ناچارا از سوسیالیسم سخن می‌گوید تا بلکه از این طریق کارگران و زحمتکشان کردستان از همین امروز دست آموز بی سروصد و بی اراده سیاست های حزب دمکرات بوده و به فکر سرنوشت خویش نباشد.

تنها با یک نگاه بر شرایط کنونی کردستان ایران، روشن میشود که بگرانی حزب دمکرات از آگاه شدن کارگران و زحمتکشان و مستحکم شدن صفت مستقل آنان بی پایه نیست:

اکنون در کردستان سطح آگاهی سیاسی و طبقاتی کارگران و زحمتکشان آشکارا بالا رفته است. روزبروز بیشتر متوجه حقایقی میشوند که از جانب کومنله درباره زندگی شان، استشمار شدنشان در نظام سرما یهدا ری، فقر و بیچارگی و بی چیزی شان و همچنین راه رهایی شان ابراز میشود. علاوه بر اینها آن دموکراسی پیگیر و انقلابی که کومنله پرچمدار آن درمیان توده‌های وسیع زحمتکشان کردستان است، بیشترین طرفدار دارد، طوریکه آشکارا سطح خواست های سیاسی - اجتماعی و اقتضایی توده‌های زحمتکش از جنبش انقلابی خلق کرد به سطح بالایی ارتقاء یافته است.

به میدان آمدن کارگران آگاه در جنبش کنونی کردستان و قرار گرفتن آنان در رهبری جنبش، سیمای تازه‌ای به این جنبش بخشیده است؛ این امر سبب شده است که کارگران و زحمتکشان کردستان، جدا از بورژوازی کرد - و نه تنها جدا بلکه با مبارزه علیه ناپیگیری، خیانتها و خنثی کردن توطئه‌های بورژوازی کرد - جنبش انقلابی خلق کرد را بسوی پیروزی، بسوی دموکراسی وسیع و پیگیر، رهبری کنند.

در چنین شرایطی است که بورژوازی کرد در زیر فشار واقعیات زندگی جامعه از روی ناچاری به جامه سوسیالیسم درآمده و با این سیما علیه استقلال کارگران و زحمتکشان مبارزه می‌کند.

اینست جایگاه طبیعی "بحث کوتاه"! "بحث کوتاه" انکاسی است از مبارزه طبقاتی موجود در کردستان میان پرولتاریا و بورژوازی کرد.

برای سوسیالیسم یا برای سرمایه‌داری؟

"بحث کوتاه" آنچنان از وفاداری حزب به سوسیالیسم سخن می‌گوید که برای خواننده هیچ شک و شبهای باقی نماند. به این چند جمله از "بحث کوتاه" توجه کنید:

"حزب دمکرات کردستان ایران خواستار آنست که استثمار در جامعه بکلی ریشه‌کن شود و بهمین منظور ایجاد سوسیالیسم را بمتابه یک هدف‌نها یی برای جامعه خودمان در نظر می‌گیرد" (صفحه ۳) و یا "سوسیالیسم بعنوان نظامی که ضد سرمایه‌داری است به میدان آمده و هنگامیکه ما می‌گوئیم خواهان سوسیالیسم هستیم، بدین معناست که سرمایه‌داری را رد می‌کنیم و این اعتقاد را پیدا کرده‌ایم که سرمایه‌داری به‌متابه یک نظام اجتماعی از سوی تاریخ محکوم است" (صفحه ۷)، یا "حزب دمکرات کردستان ایران طرفدار بسیار پیگیر سوسیالیسم است و برای استقرار سوسیالیسم مبارزه می‌کنند". (صفحه ۳۵)

این‌همه سوگند یاد کردن به سوسیالیسم به چه منظور است؟ برای نفی سرمایه‌داری است یا نفی سوسیالیسم؟ بعقیده ما برای این دو می‌است. ببینیم چگونه:

منشاء ضرورت عینی سوسیالیسم، وجود روابط سرمایه‌داری و نظام سرمایه‌داری بطور کلی است و سوسیالیسم خود پاسخ انقلابی طبقه کارگر به این نظام است. "بحث کوتاه" وجود این سنگ بنا، این زمینه‌های مادی یعنی وجود روابط سرمایه‌داری در کردستان را انکار می‌کند تا بقبولاند که در کردستان نه طبقه کارگری وجود دارد و نه انقلاب سوسیالیستی لازم است.

"... این درست است که جامعه کردستان وارد مرحله سرما یه داری شده است، اما هنوز بطور کامل خود را از روابط عصر فئودالیسم رها نکرده است. ترکیب اجتماعی کشورمان، ترکیب طبقاتی جامعه ما با جامعه‌ای سرمایه‌داری تفاوت اساسی دارد." (۲)

"... بدیهی است هنگامیکه ما می‌گوئیم مرگ بر امپریالیسم در واقع علیه سرمایه‌داری شعار داده‌ایم زیرا که امپریالیسم سیستم جهانی مرحله کنونی سرمایه‌داری است. اما اگر درمورد وضع داخلی کردستان صحبت کنیم، مسئله را باید به‌گونه‌ای دیگر درنظر گرفت، یعنی ابتدا باید پرسید که ما در کردستان علیه کدام سرمایه‌داری باید شعار بدهیم؟ این سرمایه‌داری در کجاست؟" (۳)

"اکنون در کردستان شروتمند وجود دارد اما سرمایه‌داری آنچنانی به چشم نمیخورد" (۴) در کردستان کنونی طرح کردن شعار علیه سرمایه‌داری ضرورتی ندارد... (۵) (تاكيد از ماست)

هر زحمتکش آگاهی در کردستان، با شنیدن این سخنان بدون هیچگونه تعبیر و تفسیری میتواند قضایت که که "بحث کوتاه" زبان راستگوی کدامین طبقه و گروه اجتماعی است. این سرمایه و سرمایه داری که "بحث کوتاه" میخواهد هر طور شده روی آن پرده ساتر بکشد، برای کارگران و زحمتکشان در نهان نیست. آنها در زندگی روزمره‌شان در کارکردن روزانه‌شان، در استثمار و در مبارزه‌شان، هر لحظه و هر آن، این سرمایه و سرمایه‌داری را می‌بینند. اما "بحث کوتاه" اینهمه توده کارگر و زحمتکش کردستان را که غیر از نیروی بازوانشان هیچ چیز دیگری ندارند و برای تامین زندگی شان ناچارند کار کنند، این نیروی کار را بفروشنند و در مقابل آن مزد دریافت کنند، امشان را چه میگذارند؟ اینها کیستند؟ و به

جز سرما یه چه چیز دیگری آنها را استثمار می‌کند؟

"جامعه کردستان با جامعه‌ای سرما یه‌داری تفاوت اساسی دارد"، معنا یی ندارد جز اینکه در کردستان کارگر به چشم‌نمیخورد تلاش "بحث‌کوتاه" اینست که جامعه کردستان را از شکل یک جامعه سرما یه‌داری بیندازد و اینگونه نشان دهد که در کردستان از کارگر و سرما یه‌دار و از استثمار خبری نیست و بنا براین مبارزه طبقاتی، مبارزه کارگران علیه حاکمیت سرما یه ضرورتی ندارد. با بیان این مطلب "بحث‌کوتاه" درواقع صحبت از غیرممکن بودن و لازم نبودن سوسیالیسم می‌کند. اما بهرحال، بدليل اینکه "نمیشود معضلات اجتماعی را به فراموشی سپرد"، و برخلاف تمايل "بحث‌کوتاه" توده‌های کارگر و زحمتکش برای رهایی خویش مبارزه می‌کنند و حقانیت سوسیالیسم انکارناپذیر است، "بحث‌کوتاه" طرح خود برای متوجه کردن، فریفتن و درانتظار نگاهداشت کارگران و زحمتکشاں کردستان را بدین سان پی ریزی می‌کند:

"برای ما استقرار سوسیالیسم اصل بسیار مهمی است. برای رسیدن به این اصل هم‌اکنون سه مرحله استراتژیک را در چشم‌نداز مبارزه خلق کرد می‌بینیم:

مرحله اول - بدست آوردن خودمختاری. پس از کسب خودمختاری تا فراهم شدن شرایط پیاده کردن سوسیالیسم مرحله دوم را تشکیل میدهد ... اگر حزب دمکرات کردستان ایران بتواند برنامه فعلی اش را پس از بدست آوردن خودمختاری در مدت ۲۵ سال به اجرا درآورد، موفقیت تاریخی بسیار عظیمی کسب کرده است ... بدبان اجرا شدن برنامه‌مان، شروع می‌کنیم به تهیه یک برنامه تازه برای استقرار سوسیالیسم. این مرحله سوم است".

مطابق این مرحله - مرحله کردن، کارگران نوزحمتکشاں کردستان نباید از هم‌اکنون خود را برای انقلاب سوسیالیستی آماده کنند، نباید در برابر سرما یه‌داران و سرما یه ایستادگی کنند، نباید

اقدام به مبارزه طبقاتی کنند) اگرهم تاکنون اینکار را کرده‌اند از آن دست برداشند؛ زیرا مرحله فعلی مرحله اول و کسب خود - مختاری است. (درحالیکه کارگر سوسیالیست، کارگری که از هم اکنون با ایدئولوژی و سازمان سوسیالیستی مبارزه می‌کند، میتواند پیگیرترین فرد و نیرو برای حل مسائل دموکراتیک باشد .)

همچنین مطابق این مرحله - مرحله کردن، پس از کسب خود - مختاری هم کارگران و زحمتکشاں کردستان نباید به مبارزه طبقاتی دست زده و علیه حاکمیت سرما به و سرمایه‌داران ایستادگی کنند ، زیرا که هنوز برنامه حزب دمکرات پیاده نشده است و ۲۵ سال دیگر هم باید دست روی دست‌گذاشته و منتظر بمانند . در نگاه اول ، اینطور به نظر میرسد که صحبت "بحث‌کوتاه" برای کارگران و زحمتکشاں کردستان اینست که تا ۵۵ سال دیگر (۲۵ سال برای خود) مختاری و ۲۵ سال دیگر هم برای کارگران کردن برنامه حزب دمکرات چشم انتظار باشند و سخنی هم از سوسیالیسم نگویند، اما ما اکنون نشان میدهیم که چگونه این ۵۰ سال سر به ابدیت می‌کشد و "بحث کوتاه" سوسیالیسم را برای کارگران و زحمتکشاں کردستان به یک آرزوی آسمانی تبدیل می‌کند، آرزوی که هیچگاه به آن نخواهد رسید .

تبليغ اتوبوسي سرمایه‌داری مستقل و متفرقی به منظور

جلوگیری از مبارزه مستقل کارگران

مطلوب "بحث‌کوتاه" بطور کلی - چه هنگامیکه درباره کردستان صحبت می‌کند و چه وقتیکه درباره معضلات استقرار سوسیالیسم در شوروی سخن می‌گوید، اساساً حول عقب ماندگی اقتضا دی و ضرورت رشد سرمایه‌داری دور میزند و جوهر اصلی مطلب اینست که چون کردستان از لحاظ صنعتی عقب‌افتاده است، بنابراین سوسیالیسم برای کارگران و زحمتکشاں کردستان عملی نبوده و ضرورتی

برای کار کمونیستی در میان کارگران و انقلاب سوسیالیستی نیست و تا زمانیکه کردستان دارای صنعت پیشرفته عصر حاضر نباشد، هر نوع کوششی برای رسیدن به سوسیالیسم آب درها و کوبیدن است. ببینیم برنامه حزب دموکرات برای " تشکیل شرایط مناسب به منظور استقرار سوسیالیسم " چه می گوید :

" ۱۶ - راه اصلی پیشرفت اقتصادی کردستان و سراسر ایران صنعتی کردن کشور مطابق با دستاوردهای علم و تکنیک از طرفی و نیازمندی ها و امکانات طبیعی کشور، ازسوی دیگر است. ایجاد یک دگرگونی بنیادی اقتصادی و اجتماعی، که برای صنعتی کردن ضروری است، یکی از اساسی ترین وظایف دولت مرکزی و نیز حکومت خودمختار کردستان است . "

۱۷ - حکومت خودمختار کردستان توسط بخش عمومی اقتصادی که بخش اساسی برای پیشرفت اقتصادی محسوب میگردد، صنایع پیشرفتی را در کردستان تاسیس می نماید و ... "(۶) ایجاد صنعت پیشرفتی و تغییر جایی مثل ایران همانند کشورهای صنعتی اروپا (در چهار چوب نظام سرمایه‌داری)، خواب و خیالی است که در کشورهای عقب افتاده و تحت سلطه امپریالیسم از جانب اپوزیسیونها بورژوا بی - مانند حزب دموکرات - پرداخته میشود تا کارگران و زحمتکشان راه مبارزه سیاسی و طبقاتی شان را گم کرده و در برابر نظام سرمایه‌داری سر تسلیم فرود آورند. هم واقعیات دنیای امروز و هم قوانین نظام سرمایه‌داری عصر امپریالیسم تخیلی بودن این ادعاهای اثبات می کنند .

ویژگی کشورهای تحت سلطه مانند ایران عبارتست از استثمار شدید کارگران و زحمتکشان ، پایمال شدن هر نوع حقوق دموکراتیک و انسانی

۶ - برنامه و اساسنا مه حزب دموکرات کردستان ایران مصوب

و تسلط دیکتا توری و ارتجاع . اینست جایگاه ایران در تقسیم کار جهانی امپریا لیسم . نیاز سرمایه امپریا لیستی به کسب سود وسیع و فراوان، سبب ایجاد این شرایط میشود . حتی اگر صحت از صنعت هم بشود، هر نوع رشد صنعتی نیز برپایه نیاز سرمایه امپریا لیستی و برای تشدید استثمار کارگران صورت میگیرد . در اینجا لازم به توضیح است که تبدیل کشوری مانند ایران، به یک کشور صنعتی اروپایی، با منافع سرمایه امپریا لیستی که سکان اقتصاد جهانی را دردست دارد، تضادی وسیع و عمیق دارد و بهمین دلیل تا زمانیکه نظام سرمایه‌داری در کشوری مانند ایران برقرار بماند، امکان شکوفا شدن صنعت‌های کشوری اروپایی وجود ندارد.*

در این دوران، در دوران امپریا لیسم، تنها در جامعه سوسیا لیستی رشد وسیع و همه جانبه نیروهای تولیدی و صنعت، و بهره‌مند شدن توده‌های مردم از کلیه دستاوردهای مادی و معنوی جامعه امکان پذیر خواهد بود .

در ایران نیز (با کردستان هم) تنها پاسخ انقلابی طبقه کارگر به نظام سرمایه‌داری، سوسیا لیسم است . اگرچه بعلت تحت سلطه بودن ایران استقرار سوسیا لیسم از میان یک سلسله انقلابات و قیامها عبور می‌کند که "به اشکال مختلف راه رسیدن طبقه کارگر به دموکراسی و به قدرت سیاسی را هموار می‌کند" . هرگونه اقدام و اصلاح اقتصادی - از دیدگاه طبقه کارگر - باید در خدمت هموار کردن این راه و فعال تر کردن این مبارزه سیاسی باشد .

در کردستان هم به علت عقب افتادگی آشکار اقتصادی، پرولتا-ریا برای نیرومند کردن و رشد مبارزه سیاسی و طبقاتی، اقدامات و اصلاحات اقتصادی فوری را بر بورژوازی تحمیل می‌کند : اقدامات و اصلاحاتی که با ر سنگین و گران مشکلات کار و زندگی توده‌های

* به دو توضیح در آخر نوشته حاضر رجوع کنید .

زحمتکش را تقلیل داده و سطح زندگی و رفاه آنان را بالا ببرد و توده‌های زحمتکش بتوانند از دستاوردهای تکنولوژی و فرهنگی بهره‌مند شوند و زمینه‌ای مناسب برای آگاه شدن و مبارزه سیاسی علیه ستم و استثمار سرمایه‌داری ایجاد گردد، از دیدگاه کومهله، این سیاست اقتضایی با یستی بر حکومت خودمختار کردستان حاکم باشد.

پرولتا ریای آگاه کردستان همراه با پرولتا ریای آگاه ایران متحدا و از هم اکنون، بدون هیچ قید و شرطی - تحت رهبری حزب خود - در همه حال به پیش و بسوی استقرار آزادی، برابری و حکومت کارگری، بسوی سوسیالیسم می‌رود و هراندازه دموکراسی و آزادی را، هراندازه رفاه و اقدامات اقتصادی را که برا یش میسر شود، توشه راه پرتوان کردن این مبارزه پیگیر می‌نماید.

وقتیکه "بحث کوتاه" سوسیالیسم را درگرو تحقق یافتن یک تخیل (مانند تبدیل کردستان به کشوری صنعتی از نوع اروپا) میداند، در واقع تلاش‌وی بدین منظور است که خود سوسیالیسم را در نظر کارگران و زحمتکشان بصورت آرزو و خیالی درآورد که هیچگاه واقعیت پیدا نمی‌کند. "بحث کوتاه" عمدًا واقعیات و زمینه‌ما دی سوسیالیسم - یعنی نظام سرمایه‌داری و وجود طبقه‌کارگر - را نفی کرده و بر روی آن پرده ساتر می‌افکند. و در مقابل فریبکارانه سراب و اتوپی را جایگزین آن می‌کند. اما جوهر و مضمون اصلی برنامه حزب دمکرات چیست؟ برنامه حزب دمکرات که دو بند آنرا فوقا ذکر نمودیم، در واقع برنامه‌ایست برای دفاع از سرمایه‌داری دولتی در ایران تحت سلطه امپریالیسم و همچنین استقرار حکومتی بوروکراتیک در کردستان در چهارچوب این نظام. اینست آن "پیروزی تاریخی بسیار عظیم" که "بحث کوتاه" وعده آنرا میدهد. فعالیت‌کنونی حزب دمکرات در شورای ملی مقاومت برای ایجاد یک جمهوری اسلامی دیگر - جمهوری "دموکراتیک" اسلامی - و مهر کردن

طرح شووینیستی شورای ملی مقاومت برای خودمختاری کردستان بخشی از آن "پیروزی تاریخی بسیار عظیم" و مظہری است از "برنا مه برای فراهم کردن شرایط استقرار سوسیالیسم"!

اما "بحث کوتاه" با انکار وجود طبقه کارگر و روایت سرما یه داری در کردستان و با تلاش برای حفاظت و پا بر جاماندن سرما یه، نه تنها سوسیالیسم، بلکه دموکراسی را نیز به آنچنان اوها م و خیالاتی بدل می کند که تحقق آنها امکان پذیر نباشد. در کشور تحت سلطه‌ای همچون ایران، دفاع از سرما یه و حاکمیت طبقه سرما یه دار، لازمه‌اش پایمال کردن هر نوع حقوق دمکراتیک و تسلط دیکتا توری و ارتقای است؛ در این نوع کشورها، پیروزی هرگونه جنبش دمکراتیک، کسب هر نوع آزادی و دموکراسی - از آزادی ابراز عقیده گرفته تا برابری حقوق زن و مرد، از آزادی انتخاب گرفته تا برابری حقوق همه ساکنین کشور و ... در گرو مبارزه طبقه کارگر سوسیالیست است، طبقه کارگری که از هم‌اکنون برای سوسیالیسم مبارزه می‌کند و میزان دمکرات بودن هر نیروی سیاسی غیر کارگری از روی اندازه نزدیک بودن آن با مبارزه و تلاش این طبقه تعیین می‌شود.

"بحث کوتاه" با انکار وجود طبقه کارگر در کردستان، فاش می‌کند که با وجود همه وعده‌های رسمی‌اش در مورد آزادی و دموکراسی، با وجود شعار هر روزه "دموکراسی برای ایران و خودمختاری برای کردستان" نه میخواهد و نه میتواند دمکراسی و آزادی را تا مین نماید، بلکه برای انجام وظیفه خویش، برای حفظ حاکمیت سرما یه از خطر مبارزه طبقه کارگر، وی نیز نیازمند پایمال کردن آزادی و دموکراسی می‌باشد.

عملکردهای ۶ - ۵ ساله حزب دمکرات به روشنی این واقعیات را از همین حالا نشان میدهند. بدین ترتیب ادعای حزب دمکرات مبنی بر تا مین دمکراسی، همچون ادعا یش برای استقرار سوسیالیزم

فریبکارانه است و میخواهد تحت پوشش دموکراسی و سوسیالیسم در برابر هر دوی آنها ایستادگی کند و منافع و صالح کارگران و زحمتکشا را پایمال کند.

"بحث کوتاه" در پی چیست؟

"بحث کوتاه" در تمام این بالا و پائین کردنها یک هدف را دنبال میکند. و آن اینکه از اراده و حضور مستقل کارگران و زحمتکشا کردستان در مبارزه پیگیر علیه نظام سرمایه‌داری و دولت بورژوازی، از اینکه کارگران کردستان خود از هم اکنون سرنوشت خویش را در دست‌گیرند و برای رهایی شان بکوشند، مما نعت بعمل آورد.

وقتیکه این "طرفدار بسیار پیگیر سوسیالیسم"، "پرولتا ریا" را به تحقق سیستم خویش و وارد شدن به اورشلیم جدید فرا میخواند، در ماهیت امر فقط خواستار آنست که پرولتا ریا در همینجا معه کنوی باقی بماند. ولی اندیشه‌های کینه توزانه خود را درباره این جامعه بدور افکند. (۲)

در سیستم "بحث کوتاه" نباید کارگران کردستان خود را سازمان دهند و حول حزب خودشان جمع شوند، زیرا حزب دمکرات موجود است و هرچند "حزب طبقه کارگر نیست"، اما شدیدتر از آنها "بدنبال سوسیالیسم می‌گردد" و "طرفدار بسیار پیگیر سوسیالیسم" است.

در این سیستم لازم نیست کارگران و زحمتکشا کردستان در برابر سرمایه‌داران ایستادگی کنند زیرا "در کردستان آنچنان سرمایه‌داری به چشم نمیخورد" و "کردستان با یک جامعه سرمایه‌داری تفاوت اساسی دارد،" و "طرح شعار علیه سرمایه‌داری لازم نیست". در

این سیستم کارگران و زحمتکشا ن کرده است باید مطابق با بقیه این مقاله باشد. این سیستم کارگران و زحمتکشا ن عمل کنند، کار کنند و استثمار شوند و این زندگی تلخ را با میل و رغبت قبول کنند (مطمئن هم باشند که هر وقت، بعد از ۲۵، ۵۰، ۱۰۰... یا هرچند صد سال دیگر وعده سوسیالیسم سرسید حزب دمکرات خودش برایشان مستقر خواهد کرد).

این سیستم زنجیری است که میخواهد دست و پای کارگران و زحمتکشا ن کرده است را در رسیدن به دموکراسی و سوسیالیسم بینند و سرمايه‌داری را از خطر انقلاب کارگران محفوظ دارد. در حالیکه سوسیالیسم بدون انقلاب اجتماعی کارگران هرگز مستقر نخواهد شد. طبقه کارگر برای رها یی خویش و تما می بشریت هیچ راه دیگری پیش پای خود ندارد جز اینکه با نیروی متعدد و مستقل خود، در مقابل سرمايه و حاکمیت مردم و دستگاه و قوانین سرمايه‌داری، مبارزه نموده منتهای شجاعت و فداکاری را از خود نشان دهد. کارگران اگر مبارزه نکنند و اگر هر نوع افکار خردمندانه بورژوا یی و بورژوا یی را به کناری ننهند، تا به ابد برده باقی خواهند ماند.

اما "بحث کوتاه" در شرایطی نوشته شده و تصویب میشود که در کرده است و در دل یک جنبش ملی - دموکراتیک، مبارزه طبقاتی میان پرولتاریا و بورژوازی کرد با مرور زمان وسیع تر و عمیقتر میشود و کارگران آگاه و کمونیست هرچه بیشتر سازمان یافته و پر توان میشوند و عرصه را بر بورژوازی کرد تنگ می کنند. بهمین دلیل است که کوشش و تلاش "بحث کوتاه" به منظور انکار وجود سرمايه‌داری و طبقه کارگر در کرده است در سیستم و تئوری های بورژوا یی اش، در واقع به پراتیک و عمل وی برای مقابله با پرولتاریا سوسیالیست کرده است در میدان مبارزه سیاسی و عملی، و در دنیا واقعی، خدمت میکند.

این مبارزه سیاسی - طبقاتی در میان بورژوازی و پرولتاریا کرده است در شرایط کنونی اساسا بر محور دموکراسی و حاکمیت

(قدرت سیاسی) دور میزند و بر نوع سرنوشت سیاسی که باید در کردستان آزاد شده به مرحله عمل درآید، نظارت دارد؛ حاکمیت دموکراتیک و انقلابی توده‌ها با tema می‌آزادی‌های سیاسی اش (که پرولتا ریا ای آگاه کردستان برای آن مبارزه می‌کند) یا حاکمیتی بوروکراتیک که هرگونه حقوق دموکراتیک و انسانی را پایمال کند (که بورژوازی کرد برای آن مبارزه می‌کند و " بحث‌کوتاه " زبان حق گوی آنست) ؟

بدین ترتیب " بحث‌کوتاه " علاوه بر اینکه از نظام سرمایه‌داری علی‌العموم دفاع می‌کند و برای باقیماندن کارگران و زحمتکشان کردستان در این نظام تلاش می‌کند، میخواهد مانع از رهبری جنبش کنونی کردستان از جانب پرولتا ریا کردستان شود و با اینکار رهبری خود و سیاست‌هایش را برای این جنبش برقرار و آنرا ضمانت کند . درست بهمین دلیل است آنکه که میخواهد بگوید چرا طرفدار سوسیالیسم است ، در اولین صفحه می‌نویسد :

" آن حزبی که میخواهد جنبش خلق کرد را رهبری کند باید معضلات اجتماعی را از یاد نبرد و گرنه حزبی دیگر پیدا نمی‌شود که ... "

تفا د " بحث‌کوتاه " با دیکتا توری پرولتا ریا :

تفا د طبقه سرمایه‌دار با طبقه کارگر

" بحث‌کوتاه " از tema مظاهر استقلال طبقه کارگر و زحمتکش - از وجود داشتن شان گرفته تا حیات و مبارزه سیاسی شان - نگران است ، اما بیشترین نگرانی و ترس " بحث‌کوتاه " آن وقتی است که از حاکمیت سیاسی طبقه کارگر صحبت به میان می‌آید . " بحث‌کوتاه " برای اینکه آهنگ تلاش و مبارزه مستقیم و کنونی کارگران و زحمتکشاں کردستان را کند نماید چشم انداز پیروزی را ، سیاه و تاریک می‌نمایند :

" طرفداری از دیکتا توری پرولتا ریا که گاهگاهی از طرف

برخی از اعضای حزب دمکرات مشاهده میشود، کاربی قاعده و نا مناسبی است" (۸)

البته اگر منظور "بحث کوتاه" این باشد که طرفداری از دیکتاتوری پرولتا ریا در میان صفوف حزب دمکرات کاری بی قاعده و نا مناسب است، ما هم موافقیم، واقعاً اگر کسی طرفدار دیکتاتوری پرولتا ریا باشد، کار بی قاعده و نا مناسبی میکند اگر در میان صفوف حزب دمکرات باشد . اما مقصود حزب دمکرات اینست که طرفداری از دیکتاتوری پرولتا ریا - بخودی خود- کار نا مناسب و بی قاعده ای است .

" حتی اگر بعنوان یک مارکسیست هم مسئله را بنگریم، بهیچ وجه طرفداری از دیکتاتوری پرولتا ریا را نباید به مثابه یک اصل بی چون و چرا در نظر گرفت "(۹)

" بحث کوتاه " آنگاه سری به انبار رویزیونیسم می زند و با استفاده از دشمنی و خیانت دهها ساله رویزیونیسم رنگ وارنگ به ویژه رویزیونیسم نوع شوروی، برای اثبات حرفها یش تلاش میکند :

" حزب کمونیست بزرگی چون حزب کمونیست فرانسه، چندین سال است که رسماً دیکتاتوری پرولتا ریا را رد کرده است ... علاوه بر حزب کمونیست فرانسه، بسیارند احزاب کمونیست دیگری که برهمین عقیده هستند" (۱۰) " حتی اکنون در اتحاد شوروی و در کشورهای سوسیالیستی دیگر نیز بحث دیکتاتوری پرولتا ریا باقی نمانده است" (۱۱) " در کنگره بیستم حزب کمونیست اتحاد شوروی صحبت از حاکمیت خلق شده است و این نظر تا به امروز هم رد نشده است" (۱۲) [از طرف چه کسی ؟]

" بحث کوتاه " میخواهد اینطور وانمود کنده دیکتاتوری

پرولتاریا دموکراسی را ریشه‌کن می‌کند و "با منافع خلقه‌ای ایران و ملت کرد که خدا سال زیر ستم استبدادی زیسته‌اند" و "احتیاج فراوانی به آزادی و دموکراسی دارند و میخواهند آزاد باشند و آزاد زندگی کنند" متناسب نیست. برای نشان دادن درستی ادعای بیش‌هم از شوروی مثال می‌آورد.

اما هیچ‌کدام از ادعاهای "مثالهای" "بحث‌کوتاه" به دادش نمیرسند، بلکه درست میان تهی بودن و مضمون ضد دموکراتیک و ضد کارگری وی را نشان میدهند.

دیکتا توری پرولتاریا که "بحث‌کوتاه" عمدتاً بعنوان "میر غضب" از آن اسم می‌برد، چیزی نیست جز حکومت کارگران، حکومتی که در آن اکثریت عظیم جامعه - استثمار شدگان - حاکماند، دولت‌اند و سرنوشت جامعه را درست دارند. در این حکومت، از دم و دستگاه ارتجاجی و مافوق مردم خبری نیست، دیکتا توری پرولتاریا - حکومت کارگران - دموکراسی برای کارگران و جامعه زحمتکشان و ستم‌دیدگان، این کامل ترین و عالی ترین نوع دموکراسی است. بدون این حکومت سوسیالیم مستقر نمی‌شود. طبقه کارگر که بقدرت رسیده است، سرما یهدا را از مالکیت خصوصی خلع ید می‌کند و سرمایه، کارخانه، بانک و کلیه وسائل تولید را به مالکیت تمام جامعه درمی‌آورد و تمام مردم را از نعمات و شروط و مکنت جامعه بهره مند می‌کند و برای بری واقعی زن و مرد، افراد جامعه، ملت‌ها و... بوجود می‌آورد. اما سرما یهدا را نیکه از حاکمیت سیاسی واقعی استادی افتداده‌اند، آرام نشسته و برای بازگرداندن بهشت خود دست به توطئه‌چینی می‌زنند و می‌کوشند طبقه کارگر را از حاکمیت سیاسی بیندازند و دنیا را استثماری قدیم، دنیا را سرما یهدا را دوباره زنده کنند. در اینجاست که طبقه کارگر باید با تمام نیرو از حکومت خود دفاع نموده و هرگونه دست درازی و توطئه بورژواها را درهم بشکند. کمترین اهمال در حفظ قدرت سیاسی، آینده سیاهی

را برای طبقه کارگر و زحمتکش بدنیال خواهد داشت . تجربه تلخ شوروی که " بحث کوتاه " با نهایت خوشحالی از آن مثال می‌ورد ، حقانیت دیکتا توری پرولتاریا را نشان میدهد . اگر اینک در کشورهای به اصطلاح سوسیالیستی خود نمیتوانند نظر خود را درمورد حکومت بددهد و هیچکس نمیتواند در مطبوعات و رادیو و تلویزیون از حکومت انتقاد کند ، اگر اکنون کارگران و زحمتکشان در شوروی و دیگر کشورهای " سوسیالیستی " استثمار می‌شوند ، اگر در کشور شوروی سوسیالیسم اجرا نمیشود و کشور شوروی به کشوری امپریالیستی تبدیل شده است ، از این جهت است که کارگران در حکومت باقی نمانده اند و بجای دیکتا توری پرولتاریا ، دیکتا توری سرمایه حاکم است و درست بهمین خاطر است که : " حتی در اتحاد شوروی و در کشورهای سوسیالیستی دیگر بحث دیکتا توری پرولتاریا باقی نمانده است " و بورژوازی امپریالیستی حکومت را قبضه کرده و زیر نام سوسیالیسم از نظام سرمایه‌داری دفاع می‌کند * .

جاگاه حزب دمکرات در جهان بورژوازی

تضاد " بحث کوتاه " با دیکتا توری پرولتاریا ، تضاد طبقه سرمایه‌دار با طبقه کارگر و زحمتکش است و " بحث کوتاه " با این مطلب هم سرنوشتی و اتحاد طبقاتی حزب دمکرات را با بورژوازی جهانی اعلام می‌کند .

" بحث کوتاه " در ادامه خویش ، جاگاه حزب دمکرات را در میان دسته‌بندی‌های جهان بورژوازی تعیین نموده و نشان میدهد که وابسته به کدام جناح است :

" بنا بر این ، ما باید سوسیالیسمی را پیاده کنیم که

* به " دو توضیح " در پایان نوشته حاضر رجوع کنید .

دموکراتیک باشد ...، برای مثال ، اکنون در فرانسه آزمایش تازه‌ای آغاز شده است . بدیهی است نمیتوان انتظار داشت که به این زودیها جامعه فرانسه از اساس متحول شود، اما اینکه حکومت سوسیالیستی فرانسه از لحاظ اقتصادی و اجتماعی درست آن چیزی را انجام میدهد که مورد نظر حزب کمونیست فرانسه است ... [و این] آزمایش اگر پیروز شود نمونه‌ای از سوسیالیسم دموکراتیک خواهد شد " (۱۳۰)

سوسیالیسم دموکراتیک ، که کلیه اروکمونیست‌ها - و از جمله آنها حزب کمونیست فرانسه - آنرا علم کرده‌اند ، یک ایدئولوژی رویزیونیستی است که سال‌هاست از طرف کمونیست‌ها رسوا شده است . فریب طبقه کارگر اروپا به اینکه از طریق پارلمان میتوان قدرت سیاسی را در دست گرفت ، سنگ بنای " سوسیالیسم دموکراتیک " است . اکنون احزاب کمونیست اروپا مذافع حاکمیت سرمایه امپریا - لیستی در بین صفو طبقه کارگر اروپا می‌باشد .

تقلید حزب دمکرات کردستان ایران از سوسیال دموکراسی اروپا دو مرتبه فریبکارانه است : اول بخاطر اینکه در چهارچوب نظام سرمایه‌داری امکان تبدیل ایران به کشوری صنعتی همچون فرانسه وجود ندارد ، و دوم اینکه سوسیالیسم دموکراتیک در اساس ، خود همان جامعه امپریا لیستی اروپا ، و نه سوسیالیسم است .

طرح کردن سوسیالیسم دموکراتیک از جانب " بحث کوتاه " تغییر مسیر حزب دمکرات بسوی سوسیال دمکراسی اروپا و بطور کلی کشورهای غربی است و بدین ترتیب جایگاه این حزب را در میان دسته‌بندی‌های جهان بورژوازی ، نشان میدهد .

جعفر شفیعی

د و ت و ضی ح

(۱) سرما یه داری ، اینک بمعنای یک نظام اقتصادی و اجتماعی در عالیترین مرحله خویش ، یعنی مرحله امپریالیسم است . امپریا لیسم تبدیل به سیستم جهانی سرما یه داری شده و تقسیم جهان در بین دولت‌ها و نیروهای امپریالیستی ، کامل شده است . امپریا لیسم در سطح جهان ، بنا بر ما هیئت خویش ، تقسیم کار اساسی را ایجاد کرده است :

در کشورهای امپریالیستی ، سرما یه به شیوه‌ای بیش از حد انبشت و متمرکز شده است ، در این کشورها این سرمایه زیاد و عظیم ، بدلیل ویژگیهای قوانین نظام سرما یه داری ، بدلیل اینکه آن سرما یه ای که صرف کارخانه و ماشین و معدن و از این قبیل میشود (سرما یه ثابت) بسیار بیشتر از آنست که صرف خربیدن نیروی کار کارگران میشود (سرما یه متغیر) ، منافع کمی عایدش می‌گردد ، هرچه سرما یه ثابت بیشتر توسعه یابد ، منافع سرما یه امپریالیستی روبه کم شدن میرود . این خود یکی از تفاههای نظام سرما یه داری است .

در اینجا است که سرما یه برای یا فتن بیشترین منافع بدنبال راه دیگری است ، رفتن به کشورهای تحت سلطه (مانند ایران) ، که در آنها نیروی فراوان و عظیم و ارزان کارگران و زحمتکشان وجود دارد و میشود به قیمت کم از آنها بخرد و بکار بیندازد ، سرما یه

امپریا لیستی در اینگونه کشورها بعلت وجود این نیروی فراوان و ارزان ، (و بعلت پائین بودن ترکیب ارگانیک سرما به یعنی نسبت سرما به ثابت سودی میبرد که هیچگاه در کشور خویش آن اندازه نیست .

برای حفظ این شرایط مناسب (مناسب برای سرما به امپریا لیستی) یعنی برای ابقاء کارگران و زحمتکشان در فقر و تنگdestی طوری که همواره آماده باشند با کمترین دستمزد بیشترین کارها را انجام دهند، لازمست این کارگران و زحمتکشان ، از هرگونه حقی ، از هر گونه دموکراسی و آزادی بی بهره باشند . به این دلیل دولتهای این نوع کشورها باید مستبد و دیکتاتور باشند و هرگونه جنبش انقلابی و دموکراتیک را در خون بغلطا نند . یعنی حفاظت سرما به نیازمند دیکتاتوری و ارتجاج است .

در چنین وضعی ، نه فقط سرما به امپریا لیستی ، بلکه هر نوع سرما به دیگر درکشورهای تحت سلطه ، از شمره و دسترنج استثمار این نیروی فراوان و ارزان بهره می برد . در اینجا همه بخشهای سرما به - اعم از انحصاری و غیر انحصاری - در استثمار شدید کارگران شریکاند و از همدیگر پشتیبانی می کنند . بعبارت دیگر سرما به ای که علیه این نظام باشد، نمیتواند وجود داشته باشد . در این گونه کشورها رشد کردن یا نکردن صنعت ، ایجاد فلان کارخانه یا ایجاد نشدن آن مطابق با نیازهای سرما به امپریا لیستی برپا یه بدهست آوردن فوق سود سرما به امپریا لیستی مقرر میگردد . بهمین خاطراست که میگوئیم در عمر امپریا لیسم ، تبدیل شدن کشوری تحت سلطه امپریا لیسم به کشوری مستقل سرما بهداری که در آن صنعت بدور از منافع مونوپل و در راه بهره مند کردن توده های مردم رشد کند ، خیال است .

برای اطلاع از این مسئله توجهتان را به جزوه " اسطوره بورژوازی ملی و مترقبی " نوشته رفیق منصور حکمت جلب میکنیم .

(۲) آقای کریم حسامی، در "بررسی بحث کوتاهی درباره سوسیالیسم" از دیدگاه منافع و مصالح امپریالیسم شوروی، از تغییر مسیر حزب دمکرات بطرف سوسیال دموکراسی اروپا، انتقاد می‌گیرد، "بررسی" در دفاع از شوروی می‌گوید:

"آشکار است که در اتحاد شوروی طبقات بمثابه طبقه جدا از هم باقی نمانده‌اند، دیکتاتوری پرولتاچیا وظیفه خود را انجام داده است، طبقات مختلف را از بین برده و سوسیالیسم متکامل را مستقر کرده و خود از بین رفته است".

آن سوسیالیسم متکاملی که "بررسی" از آن صحبت می‌کند، یعنی امپریالیسم شوروی، همان است که چه در شوروی و چه در دیگر کشورها بخصوص کشورهای تحت سلطه به استثمار کارگران و زحمتکشان مشغول است. در تقسیم امپریالیستی جهان سهیم است، کشورهای کوچک و ضعیفر را به زیر غل و زنجیر خود می‌کشد و مناطق نفوذ خود را گسترش میدهد، و ماشین جنگی و میلیتاریزمی وسیع ایجاد کرده است.

شوری تکیه گاه رویزیونیسم مدرن در جهان است و چه از نظر ایدئولوژیک و چه از نظر سیاسی، نظامی و مالی، یاری دهنده رویزیونیسم در جنبش طبقه کارگر جهانی می‌باشد.

انتشارات کومهله

کارگران جوان و تندیس شویی!